

Návod na použitie k bezdrôtovému headsetu (HS-11W)



9235348

1. vydanie

VYHLÁSENIE O SÚLADE

My, spoločnosť NOKIA CORPORATION, na vlastnú zodpovednosť vyhlasujeme, že výrobok HS-11W vyhovuje ustanoveniam nasledujúcej smernice Rady EÚ: 1999/5/EC. Kópiu Deklarácie o súlade - Declaration of Conformity - nájdete na adrese http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 0682

Copyright © 2004 Nokia. Všetky práva vyhradené.

Kopírovanie, prenášanie, rozširovanie alebo uchovávanie časti alebo celého obsahu tohto dokumentu v akejkoľvek forme bez predchádzajúceho písomného súhlasu spoločnosti Nokia je zakázané.

Nokia a Nokia Connecting People sú registrovanými ochrannými značkami spoločnosti Nokia Corporation. Ostatné názvy produktov a spoločností uvedené v tomto dokumente môžu byť ochrannými známkami alebo obchodnými označeniami ich príslušných vlastníkov.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

Spoločnosť Nokia uplatňuje politiku kontinuálneho rozvoja. Spoločnosť Nokia si vyhradzuje právo meniť a zdokonaľovať ktorýkoľvek z produktov opísaných v tomto dokumente bez predchádzajúceho upozornenia.

Spoločnosť Nokia nie je za žiadnych okolností zodpovedná za stratu údajov alebo príjmov za akokoľvek spôsobené osobitné, náhodné, následné alebo nepriame škody.

Obsah tohto dokumentu sa vykladá „tak, ako je“. Neposkytujú sa žiadne záruky akéhokoľvek druhu, či už výslovné alebo implikované, súvisiace so správnosťou, spoľahlivosťou alebo obsahom tohto dokumentu vrátane, ale nie výhradne, implikovaných záruk obchodovateľnosti a vhodnosti na určitý účel, okrem záruk, ktoré stanovuje príslušný právny predpis. Spoločnosť Nokia si vyhradzuje právo kedykoľvek tento dokument upraviť alebo ho stiahnuť z obehu bez predchádzajúceho upozornenia.

Dostupnosť produktov sa môže v závislosti od regiónu líšiť. Prosím, informujte sa u najbližšieho predajcu spoločnosti Nokia.

Na používanie zariadení Bluetooth v niektorých krajinách sa môžu vzťahovať obmedzenia. Viac informácií vám poskytnú miestne úrady.

9235348 / 1. vydanie

Obsah

1. Úvod	6
Bezdrôtová technológia Bluetooth.....	6
2. Základné informácie	8
Prehľad	8
Nabíjačky a batérie	9
Nabíjanie batérie	10
Výdrž batérie	10
Zapnutie a vypnutie headsetu	10
Spárovanie headsetu s kompatibilným telefónom.....	11
Odpojenie headsetu od telefónu.....	11
Pripojenie spárovaného headsetu k telefónu	12
Riešenie problémov	12
3. Používanie headsetu	14
Umiestnenie headsetu na ucho	14
Nadviazanie hovoru	14
Opakovanie naposledy volaného čísla	14
Hlasová voľba	14
Prijatie a ukončenie hovoru	15
Odmietnutie hovoru	15
Automatické prijatie hovoru.....	15
Prispôbenie hlasitosti slúchadla.....	15
Stlmenie prebiehajúceho hovoru	15
Prepínanie hovoru medzi telefónom a headsetom	16
Používanie headsetu s viacerými telefónmi.....	16

Vynulovanie nastavení headsetu.....	17
4. Informácie o batérii.....	18
Nabíjanie a vybíjanie.....	18
Starostlivosť a údržba	19

1. Úvod

Bezdrôtový headset HS-11W sa dá pripojiť ku kompatibilnému telefónu s podporou technológie Bluetooth. Headset vám umožňuje pohodlne telefonovať, ak sa práve pohybujete.

Skôr ako začnete headset používať, pozorne si prečítajte tento návod na použitie. Okrem tohto návodu na použitie si prečítajte aj návod na použitie telefónu, kde nájdete ďalšie informácie o bezpečnosti a údržbe. Headset uchovávajte mimo dosahu malých detí.

■ Bezdrôtová technológia Bluetooth

Technológia Bluetooth umožňuje prepojiť kompatibilné komunikačné zariadenia bez použitia káblov. Ak chcete telefón a headset prepojiť pomocou technológie Bluetooth, zariadenia nemusia byť navzájom na dohľad, musia však byť od seba vzdialené najviac 10 metrov. Vzájomné prepojenie môžu rušiť rôzne prekážky, napríklad steny alebo iné elektronické zariadenia.

Bezdrôtový headset HS-11W je špeciálne určený pre kompatibilné telefóny Nokia s podporou technológie Bluetooth. Headset možno používať so všetkými kompatibilnými zariadeniami Bluetooth, ktoré podporujú kompatibilné profily Handsfree alebo Headset. (Profil je skupina príkazov Bluetooth, pomocou ktorých telefón ovláda headset).

Bezdrôtový headset HS-11W je kompatibilný so špecifikáciou Bluetooth 1.1 s podporou týchto profilov: Headset 1.1, Handsfree 1.0. Interoperabilita medzi

bezdrôtovým headsetom HS-11W a ďalšími produktmi Bluetooth však nie je zaručená, pretože závisí od compatibility. O kompatibilite iných zariadení s týmto prístrojom sa informujte u ich výrobcov.

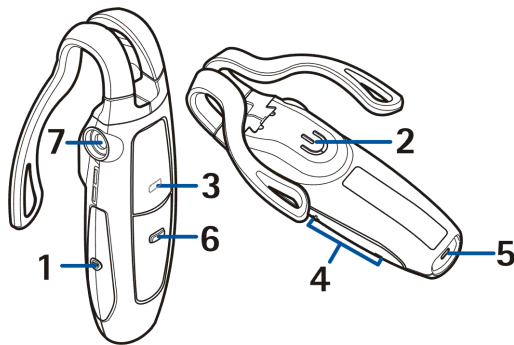
2. Základné informácie



Poznámka. Na používanie bezdrôtových zariadení sa v niektorých situáciách môžu vzťahovať obmedzenia. Vždy dodržiavajte všetky platné obmedzenia a pokyny týkajúce sa používania bezdrôtových zariadení.

■ Prehľad

Headset sa skladá z nasledujúcich súčastí (pozri Obr. 1).



Vypínač (1): zapína a vypína headset. Prebiehajúci hovor môžete stlmiť (alebo stlmenie zrušiť) krátkym stlačením vypínača.

Slúchadlo (2): prenáša hlas volajúceho.

Kontrolka (3): indikuje aktuálny stav headsetu.

Tlačidlo ovládania hlasitosti (4): zvyšuje a znižuje hlasitosť slúchadla počas hovoru.

Mikrofón (5): prijíma váš hlas.

Tlačidlo prijatia/ukončenia (6): prijíma alebo ukončuje hovor. Tlačidlo možno použiť aj na hlasovú voľbu, opakovanie voľby a prepínanie aktívneho hovoru medzi headsetom a kompatibilným telefónom.

Konektor nabíjačky (7)

Skôr ako začnete používať headset:

- Nabite batériu.
- Headset spárujte s kompatibilným telefónom.

■ Nabíjačky a batérie

Skontrolujte si číslo modelu každej nabíjačky, kým ju použijete s týmto prístrojom. Bezdrôtový headset HS-11W je konštruovaný pre používanie s nasledujúcimi typmi nabíjačiek: AC-1, ACP-12 a LCH-12.



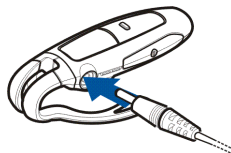
Výstraha: Používajte výlučne batérie a nabíjačky schválené spoločnosťou Nokia pre tento konkrétny doplnok. Pri použití akýchkoľvek iných typov môžu stratiť platnosť všetky povolenia a záruky a vystavujete sa nebezpečenstvu.

O schválených doplnkoch, ktoré sú v predaji, sa prosím informujte u svojho predajcu. Keď odpájate sieťovú šnúru akéhokoľvek zariadenia, uchopte a ťahajte zástrčku, nie šnúru.

■ Nabíjanie batérie

Tento prístroj má vnútornú nevymieňateľnú nabíjateľnú batériu. Nepokúšajte sa batériu z prístroja vyberať. Mohlo by dôjsť k jeho poškodeniu.

1. Kábel nabíjačky pripojte k headsetu (pozri Obr. 3).
2. Nabíjačku zapojte do elektrickej zásuvky. Počas nabíjania svieti červená kontrolka. Ak je batéria úplne vybitá, môže trvať niekoľko minút, kým sa zobrazí červená kontrolka. V závislosti od nabíjačky trvá úplné nabitie batérie asi 2 hodiny.
3. Keď je batéria nabitá, svieti zelená kontrolka. Odpojte nabíjačku z elektrickej zásuvky a headsetu.



Výdrž batérie

Plne nabitá batéria vydrží 6 hodín hovoru alebo až 160 hodín v pohotovostnom stave. (V pohotovostnom režime je headset zapnutý, ale neprebíha žiadny hovor.)

Keď je batéria slabá, headset začne vydávať zvukový signál a začne blikať červená kontrolka. Nabite batériu podľa vyššie uvedených pokynov.

■ Zapnutie a vypnutie headsetu

Zapnúť: Stlačte a 2 sekundy podržte **vypínač**. Headset vydá zvukový signál a zelená kontrolka začne rýchlo blikať. Po pripojení headsetu k telefónu je blikanie pomalšie.

Vypnúť: Stlačte a 2 sekundy podržte **vypínač**. Headset vydá zvukový signál a krátko zasvieti červená kontrolka.

■ Spárovanie headsetu s kompatibilným telefónom

1. Zapnite telefón.
2. Zapnite headset.
3. V telefóne otvorte ponuku Bluetooth a aktivujte funkciu Bluetooth.
4. Otvorte podponuku nastavenia vyhľadávania zariadení Bluetooth a spustite vyhľadávanie.
5. Zo zoznamu vyberte headset.
6. Zadaťte prístupový kód **0000** na priradenie („spárovanie“) a headset pripojte k telefónu.

Po zadani prístupového kódu sa telefón stane predvoleným telefónom pre príslušný headset (ak už headset nie je spárovaný s iným telefónom). Pozri [Používanie headsetu s viacerými telefónmi](#) na strane 16.

Headset vydá zvukový signál a zobrazí sa aj v zozname telefónu medzi zariadeniami Bluetooth, ktoré sú práve spárované s príslušným telefónom.

7. Môžete začať headset používať (pozri stranu 14).

Odpojenie headsetu od telefónu

Ak chcete headset používať s iným zariadením Bluetooth, môžete ho od telefónu odpojiť.

Headset možno odpojiť nasledujúcimi spôsobmi:

- Vypnite headset.
- Zrušte pripojenie headsetu v telefóne (v ponuke Bluetooth).
- Presuňte headset do vzdialenosti viac ako 10 m od telefónu.

Headset sa odpoji aj vtedy, keď sa vybije batéria.

Ak chcete odpojiť headset, nemusíte rušiť párovanie. Keď znova pripájate spárovaný headset, nemusíte už zadávať prístupový kód.

Pripojenie spárovaného headsetu k telefónu

Ak chcete headset pripojiť k telefónu, zapnite headset, nadviažte spojenie cez ponuku Bluetooth v telefóne alebo stlačte a podržte tlačidlo **prijatia/ukončenia**.

Telefón môžete nastaviť tak, aby prijímal požiadavky na pripojenie Bluetooth zo spárovaného headsetu. V takom prípade sa môže headset pripojiť k telefónu automaticky po zapnutí. V telefónoch Nokia môžete túto možnosť zapnúť zmenou nastavení spárovaných zariadení v ponuke Bluetooth.

■ Riešenie problémov

Ak sa vám nedarí pripojiť headset k telefónu, postupujte takto:

- Skontrolujte, či je headset zapnutý a spárovaný s telefónom.
- Skontrolujte, či je v telefóne aktivovaná funkcia Bluetooth.

- Skontrolujte, či je headset v dosahu desiatich metrov od telefónu a či spojeniu medzi headsetom a telefónom nebránia žiadne prekážky, ako napríklad steny alebo iné elektronické zariadenia.
- Zoznam informácií o párovaných zariadeniach v headsete môže byť plný. Headset ukladá informácie o ôsmich telefónoch. Ak je zoznam plný, obnovte pôvodné nastavenia headsetu (pozri stranu [17](#)).
- Ak sa headset automaticky nepripojí k predvolenému alebo naposledy používanému telefónu, stlačte a podržte na 2 sekundy tlačidlo **prijatia/ukončenia**.

3. Používanie headsetu



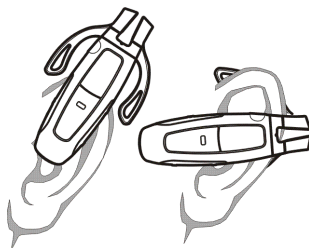
Poznámka. Na používanie bezdrôtových zariadení sa v niektorých situáciách môžu vzťahovať obmedzenia. Vždy dodržiavajte všetky platné obmedzenia a pokyny týkajúce sa používania bezdrôtových zariadení.

■ Umiestnenie headsetu na ucho

Headset si nasad'te na ucho podľa Obr. 2.

■ Nadviazanie hovoru

Keď je headset pripojený k telefónu, hovor nadviažete bežným spôsobom pomocou telefónu.



■ Opakovanie naposledy volaného čísla

Ak práve neprebíha žiadny hovor, dvakrát krátko stlačte tlačidlo **prijatia/ukončenia**.

■ Hlasová voľba

Táto funkcia je k dispozícii, iba ak telefón podporuje hlasovú voľbu. Ak neprebíha žiadny hovor, stlačte a podržte na 2 sekundy tlačidlo **prijatia/ukončenia** a pokračujte podľa pokynov v návode na použitie telefónu.

■ Prijatie a ukončenie hovoru

Tlačidlom **prijatia/ukončenia** môžete hovor prijať alebo aktívny hovor ukončiť. Hovor môžete prijať alebo ukončiť aj bežným spôsobom pomocou telefónu.

■ Odmietnutie hovoru

Ak prichádzajúci hovor nechcete prijať, dvakrát krátko stlačte tlačidlo **prijatia/ukončenia**.

■ Automatické prijatie hovoru

Ak je v telefóne zapnutá možnosť automatickej odpovede, telefón automaticky prijme prichádzajúci hovor po jednom zazvonení.

■ Prispôsobenie hlasitosti slúchadla

Hlasitosť zvýšite alebo znížite tlačidlom **zvýšenia** alebo **zníženia** hlasitosti. Ak potrebujete rýchlo prispôbiť hlasitosť, stlačte a podržte na 2 sekundy jedno z týchto tlačidiel.

■ Stlmenie prebiehajúceho hovoru

Prebiehajúci hovor môžete stlmiť (alebo stlmenie zrušiť) krátkym stlačením **vypínača**.

■ Prepínanie hovoru medzi telefónom a headsetom

Aktívny hovor sa dá medzi headsetom a kompatibilným telefónom Nokia prepnúť. Ak chcete hovor prepnúť z headsetu do telefónu alebo naopak, stlačte a podržte na 2 sekundy tlačidlo **prijatia/ukončenia**, alebo hovor prepnete pomocou telefónu.

■ Používanie headsetu s viacerými telefónmi

Headset sa dá spárovať až s ôsmimi telefónmi, naraz však môže byť pripojený iba k jednému telefónu.

Telefón, ktorý bol s headsetom spárovaný ako prvý, sa nazýva „predvolený telefón“. Telefón, ktorý bol s headsetom použitý ako posledný, sa nazýva „naposledy použitý telefón“.

Ak headset zapnete v dosahu niekoľkých spárovaných telefónov, headset sa najskôr pokúsi pripojiť k predvolenému telefónu.

Ak sa nepodari pripojiť k predvolenému telefónu (ak je napríklad vypnutý alebo používateľ odmietne pripojenie), headset sa pokúsi pripojiť k naposledy použitému telefónu. Ak sa headset nemôže pripojiť ani k jednému z týchto telefónov, zostáva prístupný pre ďalšie telefóny.

Ak chcete headset použiť so spárovaným telefónom, ktorý nie je ani predvoleným ani naposledy použitým telefónom, nadviažte spojenie pomocou ponuky Bluetooth v telefóne.

■ Vynulovanie nastavení headsetu

Headset umožňuje obnovenie pôvodných nastavení (reset), ak chcete napríklad zmeniť predvoleného používateľa. Pri resetovaní headsetu sa vymažú všetky nastavenia vrátane informácií o spárovaných zariadeniach.

Ak chcete headset resetovať, stlačte a podržte na 10 sekúnd **vypínač** a tlačidlo **zvýšenia hlasitosti**. Po resetovaní headset vydá dva zvukové signály a na niekoľko sekúnd svieti striedavo červená a zelená kontrolka.

4. Informácie o batérii

Váš prístroj je napájaný nabíjateľnou batériou. S batériou narábajte pozorne. Dodržiavajte nasledujúce pokyny.

■ Nabíjanie a vybíjanie

Váš prístroj je napájaný nabíjateľnou batériou. Nová batéria dosiahne plnú výkonnosť až po dvoch alebo troch úplných cykloch nabitia a vybitia. Batériu môžete nabiť a vybiť niekoľkokrát, ale nakoniec sa opotrebuje. Batériu nabíjajte iba nabíjačkami schválenými spoločnosťou Nokia a určenými pre tento prístroj.

Keď nabíjačku nepoužívate, odpojte ju od siete a od prístroja. Nenechávajte batériu zapojenú do nabíjačky. Prebíjanie môže skrátiť jej životnosť. Ak úplne nabitú batériu nepoužívate, časom náboj stratí. Extrémne teploty môžu zhoršiť nabíjaciu schopnosť batérie.

Používajte batériu iba pre účely, pre ktoré je určená. Nikdy nepoužívajte poškodenú nabíjačku alebo batériu.

Kapacita a životnosť batérie sa zníži, ak prístroj ponecháte na horúcich alebo chladných miestach, napríklad v uzavretom aute v lete alebo v zime. Snažte sa za každých okolností udržiavať batériu v teplote medzi 15 °C a 25 °C (59 °F a 77 °F). Prístroj s horúcou alebo studenou batériou môže dočasne prestať pracovať, a to aj v prípade, že je batéria úplne nabitá. Výkonnosť batérie je zvlášť obmedzená pri teplotách hlboko pod bodom mrazu.

Nevhadzujte použité batérie do ohňa! Použité batérie likvidujte v súlade s miestnymi predpismi. Prosíme, recyklujte ich všade, kde je to možné. Neodhadzujte ich do komunálneho odpadu.

Starostlivosť a údržba

Váš prístroj je výrobok so špičkovou konštrukciou a vyhotovením a je treba, aby ste s ním zaobchádzali pozorne. Nasledujúce odporúčania vám pomôžu dodržať podmienky záruky.

- Všetky doplnky a príslušenstvo uchovávajte mimo dosahu malých detí.
- Uchovávajte prístroj v suchu. Zrážky, vlhkosť a najrôznejšie tekutiny a kondenzáty obsahujú minerály, ktoré spôsobujú koróziu elektronických obvodov. Keď sa váš prístroj zamočí, nechajte prístroj úplne vysušiť.
- Nepoužívajte a neuchovávajte prístroj v prašnom a špinavom prostredí. Môže dôjsť k poškodeniu jeho pohyblivých súčastí a elektroniky.
- Neuchovávajte prístroj v horúcom prostredí. Vplyvom vysokej teploty môže dôjsť ku skráteniu životnosti elektronických zariadení, poškodeniu batérii a deformácii či roztaveniu niektorých plastov.
- Neuchovávajte prístroj v chladnom prostredí. Keď sa prístroj zohreje na svoju normálnu teplotu, môže sa v jeho vnútri vytvoriť vlhkosť a poškodiť dosky s elektronickými obvodmi.
- Nenechávajte prístroj padať na zem, neudierajte a netraste ním. Hrubým zaobchádzaním môžete poškodiť vnútorné dosky s obvodmi a jemnú mechaniku.
- Na čistenie prístroja nepoužívajte agresívne chemikálie, čističe obsahujúce rozpúšťadlá alebo silné saponáty.
- Prístroj nefarbite. Farba môže zaniest pohyblivé časti prístroja a znemožniť jeho správne fungovanie.

Všetky tieto odporúčania sa vzťahujú v rovnakej miere na váš prístroj, batériu, nabíjačku a všetku doplnky. Ak ktorékoľvek z týchto zariadení nepracuje správne, zverte ich najbližšiemu autorizovanému servisnému stredisku.